

# PLAZA NEWSLETTER(2026年4月号)

いぜんもお知らせしておりましたが、国際交流会館は3月7日から通常営業にもどりました。皆様には大変ご迷惑をおかけ致しました。

さて、気が付けば春の気配が少しずつ感じられる3月になりました。日本では、四季の変化を大切に、季節ごとの行事や風習を楽しみます。3月でいうと女の子の成長を祝う「ひなまつり」や、桜を眺めて楽しむ「お花見」は日本ならではの春の文化です。桜にまつわる四字熟語やことわざもたくさんありますよね。私の好きな言葉のひとつに「桜梅桃李」という言葉があります。意味が気になる方はぜひ調べてみてくださいね。

プラザに相談があった内容を一部紹介します。2月は30件の相談がありました。

※Qは相談者からの質問、Aはプラザからの回答です。相談内容で個人が特定されないよう一部内容を編集しています。

Q: 現在の在留期限が切れる2カ月前に一度帰国する予定です。日本に再入国する際に何か問題になることはありますか？

A: 日本への再入国に関しては、現在の在留資格で認められた活動に従事していること、そして在留期間が残っていれば問題ありません。現在の在留期間を確認し、必ずその期間内に日本へ入国してください。

Q: 今年の4月に留学の在留資格で大学院に入る予定です。奨学金をもらわないためアルバイトしたいと考えています。留学生がバイトを探す方法をおしえてください。

A: 「留学」の在留資格でアルバイトをするときは、出入国在留管理局で「資格外活動許可」を申請する必要があります。許可が下りたら仕事をさがしてください。



Job Hunting Website

留学生を支援している「ヤングハローワーク」で探したり、インターネットサイトでも探すことができます。

また、相談プラザのおしごと相談は毎月第2水曜日(13:00-17:00)です。

熊本でアルバイトを探すとき、多くの場合は日本語でのコミュニケーションが必要です。

Q: 現在働いていますが、3月末で契約を終了し、次のお仕事は8月からと決まっています。

その間、4ヶ月ほど空きますが、在留資格は問題ありませんか？また、その間に一時的に帰国する場合、何か問題がありますか？現在の在留カードの期限は7月です。

A: 現在のお仕事を退職されたら、まず14日以内に熊本の出入国在留管理局に「所属機関に関する届出」を提出してください。その後、在留資格の変更・更新が必要となりますが基本的に3カ月前から申請が可能です。一時帰国される場合は、在留期限が残っている在留カードを持って、その期限までに再入国してください。在留資格の変更・更新手続きを早めにご用意することをお勧めします。日本を出国する際は「みなし再入国許可」の申請をしてください。

困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザに連絡してください。

# くまもと市 かてい していしゅうしゅうぶくろ 熊本市の家庭ごみ指定収集袋

ねん がつ あたら していしゅうしゅうぶくろ つか  
2026年4月から、新しいごみの指定収集袋が使えるようになります。

げんざい も うめた していぶくろ  
現在は、「燃やすごみ」、「埋立てごみ」とそれぞれの指定袋がありますが、

あたら していぶくろ しゅるい も うめたて だ  
新しい指定袋は1種類で、燃やすごみ、埋立ごみ、どちらのごみを出すときでも

つか  
使えます。(これまでの指定袋も引き続き使えます。)

していぶくろ も あお うめたて みどり も じ いんさつ  
これまでの指定袋は燃やすごみは青、埋立ごみは緑の文字が印刷されていました

あたら していぶくろ くら も じ くまもとじょう いんさつ  
が、新しい指定袋は黒い文字で、熊本城のイラストが印刷されています。

ぶくろ しゅるい も うめたて ぶんべつ  
袋は1種類になりますが、これまでどおり燃やすごみ、埋立ごみはそれぞれ分別し、

き しゅうしゅうび だ ぶくろ も うめたて いっしょ い  
決められた収集日に出してください。1つの袋に燃やすごみと埋立ごみを一緒に入

していぶくろ ねだん と あつか てん か  
れてはいけません。指定袋の値段も取り扱い店も変わりはありません。

## がつい こう だ ★★4月以降のごみ出し★★

も  
\*燃やすごみ



または



うめたて  
\*埋立ごみ



または



ひょうじ みせ か  
このステッカー表示があるお店で買えます

# ねんど 2026年度 おるがったキッズ

がいこくから来た子どもたち（5 - 8歳くらい）と保護者のための

日本語教室「おるがったキッズ」の2026年度スケジュールが  
けつてい  
決定しました！

「おるがったキッズ」では、子どもたちは正しい日本語の発音や

つかかた れんしゅう こうさく えほん よ  
使用方の練習、工作、絵本を読んだりします。保護者は困っている

ことや心配なことを相談したり、幼稚園や小学校からもらうお便りで

わからないことを一緒に確認したりできます。

さくねん がつ つき かい かいさい れいがい つき  
昨年10月から月に3回の開催（例外の月あり）となり、より細やかに

にほん ようちえん しょうがっこうせいかつ  
日本での幼稚園・小学校生活のサポートをできるようになりました。

けんがく  
見学もできますので、プラザまでご連絡ください。

さんか むりょう  
参加は無料です。たくさんのご参加お待ちしております！



ちらし



もうしこ  
申込み



# くまもとしがいこくじんそうごうそうだん あんない 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザでは、法律関係や在留資格関係、住居に関する相談など各種専門相談やライフサポートを多言語で行っています。また、英語、中国語、ベトナム語、タガログ語、スペイン語、ネパール語、台湾語の相談員が下記のスケジュールでプラザでの対面相談に応じています。

## 4月の相談スケジュール

日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
29	30	31	01 出入国管理相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	02 韓国相談	03 スペイン語相談 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	04
05 ベトナム語相談 中国生活相談	06	07 中国相談	08 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談 こころの相談 おしごと相談	09 韓国相談	10 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	11
12 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ	13 休館日	14 中国相談	15 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談 台湾人生活相談	16 韓国相談	17 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	18 中国生活相談 無料法律相談
19 出入国管理相談 ベトナム語相談 ネパール語相談	20	21 中国相談	22 中国生活相談 ドイツ相談 留学生ワンストップ窓口	23 韓国相談	24 中国生活相談 カナダ・アメリカ相談	25
26 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ 台湾人生活相談	27 休館日	28 中国相談	29 昭和の日(祝日) 中国生活相談	30 韓国相談	01	02

メモ: 相談時間 13:00~17:00 (※の相談は以下の時間で行います)  
 ※中国生活相談 13:00~18:00 ※出入国管理 13:00~16:00  
 ※無料法律相談 14:00~16:00(要予約) ※教育相談 10:00~15:00  
 ※おるがったキッズ 10:30~12:00(要予約) ※こころの相談 15:30~17:30  
 ※留学生ワンストップ窓口 13:00~16:00

相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

## くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザ Facebook

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザの Facebook を定期的に更新しています。

みなさんの役に立つ情報をアップしています。

ぜひ友達登録をして情報を受け取ってください。

プラザ FB



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザは  
様々な情報を発信しています。  
ぜひ CHECK してください



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん  
熊本市外国人総合相談プラザ HP



入管庁 生活オリエンテーション動画

### 熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 熊本市国際交流会館2階  
住所 〒860-0806 熊本市中央区花畑町4-18  
電話 096-359-4995

E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp

時間 午前10時00分~午後6時00分

休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)

ねんまつねんし 年未年始: 12月29日~1月3日

